



# "ZWISCHEN DEN KULTUREN"

KOORDINATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PARTNERSCHAFT FÜR DEN AUSTAUSCH GUTER PRAXIS ZWISCHEN SCHULEN KOFINANZIERT DURCH DAS PROGRAMM ERASMUS +  
DER EUROPÄISCHEN UNION

REFERENZNUMMER: 2018-1-R001-KA229-049091

PROJEKTDAUER: 1. SEPTEMBER 2018 – 30. JUNI 2020

Erasmus+



## Das OK Zeichen

- ein positives Anzeichen für die Zustimmung
- in Süditalien auf Sizilien finden, bedeutet dieselbe Geste der Hand mit ihren drei festgefahrenen Fingern: "Sie sind ein Nullpunkt ist io ti voglio ammazzare" (Sie sind nichts und ich möchte Sie töten)
- in Frankreich beispielsweise bedeutet das "Ring" -Zeichen auch "Null" oder "Nichts"
- in Japan kann es "Geld" bedeuten
- in einigen Mittelmeerländern (Malta) ist dies ein Zeichen für die Lücke und wird häufig verwendet um auf Homosexualität hinzuweisen
- bei Arabern, Nordafrikanern oder Südamerikanern ist ein vulgäres Zeichen
- in Brasilien, Russland, Mexiko eine sehr schlechte Meinung über eine Person
- Tunesien, Russland = Todesdrohung

### Todesdrohung:

- Der Russe nimmt seinen Daumen aufrecht auf
- Der Franzose führt seinen Zeigefinger und den Daumen an die Lippen
- Der Brasilianer strafft das Ohrläppchen.



# "ZWISCHEN DEN KULTUREN"

KOORDINATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PARTNERSCHAFT FÜR DEN AUSTAUSCH GÜTER PRAXIS ZWISCHEN SCHULEN KOFINANZIERT DURCH DAS PROGRAMM ERASMUS +  
DER EUROPÄISCHEN UNION

REFERENZNUMMER: 2018-1-R001-KA229-049091

PROJEKTDAUER: 1. SEPTEMBER 2018 – 30. JUNI 2020

Erasmus+



## Die Handfläche nach außen

- STOP!
- Empörung (Griechenland)
- Sicherheit (Indien)



## Das V Zeichen mit den Fingern im Außerhalb

- Sieg! (Großbritannien, Europa und Amerika)
- "Zwei" in Europa
- "Du siehst sehr gut im Foto aus!" (in China, Südkorea, Japan, Thailand, Taiwan)



Das V Zeichen mit den Fingern zu uns: eine Beleidigung in Großbritannien, Neuzeeland, Australien

Zwischen den  
Kulturen



# "ZWISCHEN DEN KULTUREN"

KOORDINATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PARTNERSCHAFT FÜR DEN AUSTAUSCH GUTER PRAXIS ZWISCHEN SCHULEN KOFINANZIERT DURCH DAS PROGRAMM ERASMUS +  
DER EUROPÄISCHEN UNION

REFERENZNUMMER: 2018-1-R001-KA229-049091

PROJEKTDAUER: 1. SEPTEMBER 2018 – 30. JUNI 2020

Erasmus+



## Das Daumen Zeichen (Daumen oben)

- "Der Sklave darf leben!" in der Antike in Rom
- Ich gratuliere dir, du hast sehr gut gemacht! (Frankreich, Russland, SUA)



## Das Daumen Zeichen (Daumen runter)

- "Der Sklave soll toten!" (in der Antike in Rom)
- Das ist eine negative Sache (heute)



## Die gebogene Finger

- In Asien ist tabu.
- in Europa rufst du auf jemanden zu dir.



# "ZWISCHEN DEN KULTUREN"

KOORDINATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PARTNERSCHAFT FÜR DEN AUSTAUSCH GUTER PRAXIS ZWISCHEN SCHULEN KOFINANZIERT DURCH DAS PROGRAMM ERASMUS +  
DER EUROPÄISCHEN UNION

REFERENZNUMMER: 2018-1-R001-KA229-049091

PROJEKTDAUER: 1. SEPTEMBER 2018 – 30. JUNI 2020

Erasmus+



## Die kleine Finger nach oben

- Edelkeit und Libertinage (in Frankreich in der Mittelalter)
- "Du kannst mich nicht täuschen!" (moderne Frankreich)
- In indischen Kultur das bedeuten "Wasser", also: "Ich will Wasser trinken", oder "Ich will auf die Toilette"
- In Belgien: "Noch ein Hausbier, bitte!"
- In Amerika und Kanada tragen die Ingenieure einen Ring aus Stahl auf der Kleinfinger als Unterscheidungszeichen ihrer Beruf, auf das sie sehr stolz sind;
- In Japan sie bedeutet "Frau"
- In Länder des Mittelmeeres, ist die Geste Tabu
- In Bali, "Etwas ist in Unordnung!"
- In Südanerika trägt man etwas dünner mit der kleinen Finger



## Die verknüpfete Finger

- Versprechung



# “ZWISCHEN DEN KULTUREN”

KOORDINATOR

COLEGIUL NAȚIONAL “G. IBRĂILEANU”, IAȘI, ROMÂNIA

PARTNERSCHAFT FÜR DEN AUSTAUSCH GUTER PRAXIS ZWISCHEN SCHULEN KOFINANZIERT DURCH DAS PROGRAMM ERASMUS +  
DER EUROPÄISCHEN UNION

REFERENZNUMMER: 2018-1-R001-KA229-049091

PROJEKTDAUER: 1. SEPTEMBER 2018 – 30. JUNI 2020

Erasmus+



## **Kulturelle Unterschiede:**

**In Japan** ist das lange Schweigen normal, also keine peinliche Sache.

**In China:** man darf nicht ein Ding mit dem Fuß ziehen. Küssen und Umarmungen sind nicht üblich in China.

**In Taiwan** zeigen die Menschen einen Ding mit der ganzen Hand.

In allen diesen drei Ländern bieten die Menschen eine Visitenkarte mit der beiden Händen.

**Auf die Philippinen:** man darf nicht laut auf der Straße sprechen. Wenn 2 Personen Hand in Hand auf die Straße gehen, dann sind sie als homosexuelle behalten.

## **Gruss in den Welten:**

**In Japan** begrüßt man durch eine Beugung von vorne.

**Auf die Philippinen** heben die Jungen die Hand der Alten und tragen sie auf den Stirn. Männer und Frauen beben sich die Hände.

**In Indien** begrüßt man durch eine leicht Beugung von vorne und mit den Händen zusammen und sagen "Namaste!"

**In Frankreich** küssen sich die Menschen auf die Wangen.

**In Neuseeland** und Saudiarabien begrüßen sich die Menschen mit einer Nase Berührung.

**Gesammelt und übersetzt**

**Prof. dr. Carmen Bulhac**

**Quellen: Internet Seiten**